



TÜRKMENISTANYŇ MILLI GEŇEŞINIŇ  
HALK MASLAHATYNYŇ AGZALARYNYŇ  
SAYLAWLARY

KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR  
BERİŞ SERİŞDELERINIŇ  
WEKİLLERİ ÜÇİN  
**GOLLANMA**

GUIDELINES  
TO THE REPRESENTATIVES  
OF MASS MEDIA

РУКОВОДСТВО  
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ  
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

TÜRKMENISTANYŇ MILLI GEÑEŞINIŇ HALK  
MASLAHATYNYŇ AGZALARYNYŇ SAÝLAWLARY



**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERİŞ  
SERİŞDELERINIŇ WEKİLLERİ ÜÇİN**

**GOLLANMA**

Aşgabat  
Türkmen döwlet neşirýat gullugy  
2021

UOK 002. 5

K 75

**Köpçülikleýin habar beriš serişdeleriniň wekilleri üçin  
gollanma.** – A.: Türkmen döwlet neşirýat gullugy, 2021.

TDKP № 9, 2021

KBK 73

© Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary  
geçirmek boýunça merkezi topar, 2021.



**TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI  
GURBANGULY BERDIMUHAMEDOW**





TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET TUGRASY



TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET BAÝDAGY

## TÜRKMENISTANYŇ DÖWLET SENASY

Janym gurban saňa, erkana ýurdum,  
Mert pederleň ruhy bardyr köňülde.  
Bitarap, garaşsyz topragyň nurdur,  
Baýdagyň belentdir dünýäň öñünde.

*Gaytalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

Gardaşdyr tireler, amandyr iller,  
Owal-ahyr birdir biziň ganymyz.  
Harasatlar almaz, syndyrmaz siller,  
Nesiller döş gerip gorar şanymyz.

*Gaytalama:*

Halkyň guran Baky beýik binasy,  
Berkarar döwletim, jigerim-janym.  
Başlaryň täji sen, diller senasy,  
Dünýä dursun, sen dur, Türkmenistanym!

**Türkmenistanyň Prezidenti  
Gurbanguly Berdimuhamedow:**

– Konstitusion kanunyň kabul edilmegi halkymyzyň sene ýazgysyna altyn harplar bilen ýazylar.

Men Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň halkymyzy birleşdirýän we belent maksatlara ugrukdyrýan umumymilli wekilçilikli edara öwrüljekdigine berk ynanýaryn!

Döwlet häkimiýetiniň aýratyn şahasy hökmünde Parlament ýurduň syýasy, ykdysady we jemgyýetçilik durmuşynda halk demokratiýasyny berkarar etmeginň aýrylmaz guralydyr.

## GİRİŞ

Hormatly Prezidentimiziň parasatly baştutanlygynda ýurdumyzda döwletiň demokratik esaslarynyň pugtalandyrylmagyna, raýatlaryň konstitusion hukuklarynyň üpjün edilmegine gönükdirilen düýpli özgertmeler amala aşyrylýar.

Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistanda saýlawlar milli demokratik ýörelgelere laýyklykda, köppartiýalyk esasynda, giň bäsleşik şartlarında guramaçylykly geçirilýär, raýatlaryň saýlamak we saýlanmak hukuklaryndan peýdalanmaklary üçin ähli şartlar döredilýär.

Hormatly Prezidentimiziň saýlawlary guramaçylykly geçirilmek baradaky uly aladalary netijesinde, ýurdumyzda saýlawlar demokratik esaslarda, Türkmenistanyň Konstitusiýasyna, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we umumy ykrar edilen halkara kadalaryna laýyklykda geçirilýär.

Ýurdumyzda amala aşyrylan konstitusion özgertmeleriň çäklerinde Esasy Kanunymza üýtgetmeleriň we goşmaçalaryň girizilmegi, milli Parlamentiň iki palataly ulgama geçmegi bilen baglylykda, Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine üýtgetmeler we goşmaçalar girizildi.

Saýlawlary geçirimegiň demokratik ýörelgelerini özünde jemleyän Türkmenistanyň Konstitusiýasy we Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi saýlawlaryň kanuny binýady bolup durýar.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirilmek boýunça merkezi toparyň (*gysgaça atlandyrylyşy – Merkezi*

*sayław topary*) mejlisleri, şeýle hem saýlawlara taýýarlyk görmek we geçirmek boýunça işleriň barşy, dowam edýän beýleki çäreler barada habarlaryň köpçülükleyín habar beriş serişdeleri arkaly ilatyň dykgatyna yzygiderli ýetirilip durulmagy raýatlaryň habar kepillikleriniň doly berjaý edilýändigini görkezýär.

Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň kararyna laýyklykda, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny 2021-nji ýylyň 28-nji martynda geçirmek bellenildi.

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň (*gysgaça atlandyrylyşy – Halk Maslahaty*) agzalarynyň saýlawlaryny guramaçylykly geçirmek boýunça alnyp barylýan işleri beýan etmekde köpçülükleyín habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýardam bermek maksady bilen, Merkezi saýlaw topary tarapyndan şu gollanma işlenilip taýýarlanыldy. Gollanmada köpçülükleyín habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň ygytárlıklary, olary bellige almagyň tertibi hem-de saýlawlary geçirerek boýunça işleriň barşyny halk köpçüligine ýetirmegiň düzgünleri beýan edilýär.

Köpçülükleyín habar beriş serişdeleriniň wekillerine öz wezipelerini ýerine ýetirýän wagtynda goşmaça usulyýet çeşmesi hökmünde bu gollanmadan peýdalanmak maslahat berilýär.

## **1. Umumy düzgünler**

Türkmenistanyň Milli Geňeşi (Parlament) kanun çykaryjy häkimiýeti amala aşyrýan wekilçilikli edaradır.

Türkmenistanyň Milli Geňeşi iki palatadan – Halk Maslahatyndan we Mejlisden ybaratdır.

Türkmenistanyň Konstitusiýasyna we Saýlaw kodeksine laýyklykda, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatyňň agzalarynyň saýlawlary gizlin ses bermek arkaly göni däl (*gytaklayýyn*) saýlaw hukugynyň esasynda welaýat, Aşgabat şäher halk maslahatlarynyň (gysgaça atlandyrylyşy – welaýat halk maslahaty) mejlislerinde geçirilýär.

Halk Maslahatyňň agzalarynyň saýlawlarynda her welaýatyň, Aşgabat şäheriniň çägi sekiz mandatlı bir okrugdýr.

Halk Maslahatyň düzümi jemi 56 agzadan ybarat bolup, her welaýatdan we Aşgabat şäherinden sekiz agza saýlanýlýär. Halk Maslahatyň sekiz agzasy Türkmenistanyň Prezidenti tarapyndan bellenilýär.

Halk Maslahatyň agzalarynyň ygtyýarlyk möhleti baş ýyldyr.

Şol bir adam bir wagtda Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň iki palatasynyň hem agzasy ýa-da deputaty bolup bilmez.

Türkmenistanyň her bir eks-prezidenti Halk Maslahatyňň agzasy bolup durýar, eger-de ol bu hukugy ulanmakdan yüz döndermedik bolsa.

Saýlawlarda ses berlende welaýat halk maslahatlarynyň agzalarynyň öz erkini beýan edişine gözegçilik etmäge ýol berilmeyär.

Saýlaw möwsümi Halk Maslahatyň agzalygyna dalaşgärleri erkin we deňhukukly hödürlemek, aýanlyk we

açyklyk, wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinciliklerde amala aşyrylyar.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda ses bermegi geçirmek üçin ses bermäge gatnaşyjylaryň – saýlawçylaryň sanawy welaýat halk maslahatynyň berýän maglumatlary esasynda welaýat saýlaw topary tarapyndan düzülýär. Sanawa welaýat halk maslahatynyň agzalary girizilýär.

Saýlaw möwsüminiň dowamynda geçirilýän işler – dalaşgärleri hödürlemek, olary bellige almak wagyz erkinligi başlangyçlarynda, ähli dalaşgärler üçin deň mümkinciliklerde, raýatlaryň giňden habarly edilmegi esasynda amala aşyrylyar. Saýlaw işiniň aýanlygy we açyklygy dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň, synçylaryň, köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň gatnaşmagy bilen üpjün edilýär.

Türkmenistanyň we daşary ýurt köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň işi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi hem-de Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalary, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalary bilen düzgünleşdirilýär.

Eger-de Saýlaw kodeksiniň hem-de Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalarynyň, halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalary Türkmenistanyň ýa-da daşary ýurt köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekili tarapyndan bozulan halatynda, Merkezi saýlaw topary onuň resmi taýdan bellige alynmagyny ýatyryp biler.

## **2. Saýlawlary bellemek**

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň birinji saýlawlary Türkmenistanyň Prezidenti tarapyndan bellenilýär.

Nobatdaky saýlawlary bolsa, olaryň ygtyýarlyk möhletiniň tamamlanmagyna azyndan üç aý galanda Halk Maslahaty tarapyndan bellenilýär.

Saýlawlary bellemek hakynda karar kabul edilen gününden beýlak baş günden gijä goýman, köpcülikleýin habar beriş serişdelerinde resmi taýdan çap edilmäge degişlidir.

Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar saýlaw möwsüminiň başlanýandygy hakynda saýlawlar gününe çenli azyndan ýetmiş gün galanda yglan edýär.

Bu habar köpcülikleýin habar beriş serişdeleri arkaly ilatyň dykgatyna ýetirilýär.

### **3. Saýlawlary geçirmegi üpjün etmek**

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny geçirmegi Türkmenistanda Saýlawlary we sala salşyklary geçirmek boýunça merkezi topar, welaýat, Aşgabat şäher saýlaw toparlary (*gysgaça atlandyrylyşy – welaýat saýlaw topary*) we welaýat halk maslahatlary üpjün edýärler.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda welaýat saýlaw topary ses bermegi guraýar we geçirýär hem-de jemini jemleýär.

### **4. Ses bermäge gatnaşyjylaryň sanawy**

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlarynda ses bermegi geçirmek üçin ses bermäge gatnaşyjylaryň – saýlawçylaryň sanawy welaýat halk maslahatynyň berýän maglumatlary esasynda welaýat saýlaw topary tarapyndan düzülýär.

Sanawa welaýat halk maslahatynyň agzalary girizilýär.

Sanawa welaýat saýlaw toparynyň başlygy we kätibi tarapyndan gol çekilýär, möhür basylýar hem-de ilatyň dykgatyna ýetirilýär.

## **5. Dalaşgärleri hödürlemek hukugy**

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri hödürlemek hukugy welaýat, etrap, şäher halk maslahatlaryna degişlidir.

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri syýasy partiýalar, raýatlar toparlary welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň agzalygyndaky wekilleriniň üsti bilen hödürläp bilerler.

## **6. Dalaşgärleri hödürlemeğin tertibi**

1. Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri welaýat, etrap, şäher halk maslahatlary öz mejlislerinde hödürleýärler.

2. Saýlawlar gününe çenli otuz ýaşy dolan, ýokary bilimli, soňky on ýylyň dowamynda Türkmenistanda hemişelik ýasaýan Türkmenistanyň raýaty Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgär hödürlenilip bilner.

Hödürlenilen wagtyna çenli iş kesilenlik aýyby öz-özünden aýrylmadyk ýa-da kanunda bellenilen tertipde aýrylmadyk adam dalaşgär hödürlenilip bilinmez.

3. Dalaşgärleri hödürlemek saýlawlara elli gün galanda başlanyp, ýigrimi baş gün galanda tamamlanýar.

4. Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgär hödürlemek boýunça geçiriljek mejlisler barada öňünden welaýat saýlaw toparyna habar berilmelidir.

5. Welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň mejlislerinde dalaşgärlige hödürlenilýänleriň çäklendirilmedik sany ara alnyp maslahatlaşylyp bilner. Dalaşgär hödürlemek boýunça

geçirilýän mejlise gatnaşyán her bir agza dalaşgärlige hödürlenilýänler hakynda teklip girizmäge, olary ara alyp maslahatlaşmaga gatnaşmaga, olary goldamaga ýa-da ret etmäge, hut özünü hem dalaşgär hökmünde hödürlemek üçin ara alyp maslahatlaşylmagyny teklip etmäge hukuklydyr.

6. Eger mejlise gatnaşyán agzalaryň ýarysyndan köpüsi dalaşgärlige hödürlenilýäniň tarapyna ses berse, ol dalaşgär hödürlenilen diýlip hasap edilýär.

7. Dalaşgär hödürlemek hakyndaky karar açık ýa-da gizlin ses bermek arkaly kabul edilýär. Ses bermegiň görnüşini we mejlisi alyp barmagyň beýleki meselelerini mejlise gatnaşyánlar kesgitleýärler.

Ses bermegiň tertibini Merkezi saýlaw topary kesgitleýär.

8. Dalaşgärleri hödürlemek barada welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň mejlisleriniň karary iki günüň dowamynda, ýöne dalaşgär hödürlemek möhletiniň guitarýan gününiň yzyndan gelýän iş gününden gijä goýman, Merkezi saýlaw toparyna berilýär.

## **7. Dalaşgärleri bellige almak**

1. Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleri Merkezi saýlaw topary bellige alýar. Bellige almak saýlawlara kyrk bâş gün galanda başlanýar we saýlawlara ýigrimi gün galanda tamamlanýar.

2. Dalaşgärleri bellige almak hakyndaky karar mejlisleriň dalaşgärleri hödürlemek baradaky teswirnamalary we dalaşgärleriň sese goýulmaga razydygy baradaky arzalary bar bolan mahalynda kabul edilýär.

3. Merkezi saýlaw topary dalaşgärleriň bellige alnandygy hakynda teswirnama düzýär, bu teswirnama dalaşgärleriň razylyk arzalary bilen bilelikde Merkezi saýlaw toparynda saklanylýar.

4. Merkezi saýlaw topary Saýlaw kodeksiniň talaplary berjaý edilip hödürlesen dalaşgärleriň hemmesini bellige almaga borçludyr. Bellige alnan dalaşgäre degişli şahsyétnama berilýär.

Bellige almakdan yüz dönderilendi barada Türkmenistanyň Ýokary kazyýetine üç gün möhletde şikaýat edilip bilner, şikaýata üç günden gjä goýulman seredilmelidir.

5. Dalaşgär saýlaw toparynyň düzümine girýän bolsa, ol bellige alnan pursadyndan başlap, onuň topardaky ygtyýarlyklary togtadylýar.

6. Merkezi saýlaw topary dalaşgärleriň bellige alnandygy hakyndaky habary olar bellige alnandan soň baş günden gjä goýman, ilatyň dykgatyna ýetirýär, habarda dalaşgärleriň her biriniň familiýasy, ady, atasynyň ady, doglan ýyly we ýeri, işleýän ýeri, eýeleýän wezipesi (käri) we ýasaýan ýeri görkezilýär.

## **8. Köpçülikleýin habar beriš serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary**

Köpçülikleýin habar beriš serişdeleriniň wekilleri Merkezi saýlaw toparynda bellige alynýar. Olara bellenilen nusgadaky (*1-nji we 2-nji nusgalar*) şahsyétnama berilýär.

Şahsyétnama saýlawlaryň netijeleri resmi taýdan çap edilen gündünden güýjuni ýitirýär. Şeýle-de şahsyétnama köpçülikleýin habar beriš serişdeleriniň wekilleri öz şahsyéyetini tassyklaýan resminamasyny görkezende hakykydyr.

Köpçülikleýin habar beriš serişdeleriniň wekilleriniň saýlawlara taýýarlyk görmegiň we geçirmegiň gidişini beýan etmek ygtyýarlyklary Merkezi saýlaw topary tarapyndan resmi taýdan bellige alnan gündünden başlanýar we saýlawlaryň netijeleriniň resmi taýdan çap edilen gündünden tamamlanýar.

## 1-NJI NUSGA

## 2-NJI NUSGA



2021-nji ýýlyň 28-nji marty

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň  
Halk Maslahatynyň agzalarynyň  
saýlawalary

### ŞAHSYÝETNAMA № 1

Şahsyettini tasvyklayan resminama görkezilende hakykytyr.

#### TÜRKMENISTANYŇ KÖPÇÜLKLEYİN HABAR BERİS SERİŞDELERINIŇ WEKİLI

(Köpçülikleyin habar beris serideleriniň idy)

Türkmenistanda Sayławlary we sala  
salsyklyarı geçirmek boyunça  
merkezi toparyň başlygy

G.Myradow

Berlen senesi: \_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ j.

M.Y.

Şahsyetnamas sayławlaryň netijeleri resmi tajdan yylan edilen gününden gyzjini jiterýär.



2021-nji ýýlyň 28-nji marty

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň  
Halk Maslahatynyň agzalarynyň  
saýlawalary

### ŞAHSYÝETNAMA № 1

Şahsyettini tasvyklayan resminama görkezilende hakykytyr.

#### DAŞARY YURT KÖPÇÜLKLEYİN HABAR BERİS SERİŞDELERİNİN WEKİLI

(Köpçülikleyin habar beris serideleriniň idy)

Türkmenistanda Sayławlary we sala  
salsyklyarı geçirmek boyunça  
merkezi toparyň başlygy

G.Myradow

Berlen senesi: \_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ j.

M.Y.

Şahsyetnamas sayławlaryň netijeleri resmi tajdan yylan edilen gününden gyzjini jiterýär.



### Köpçülikleyin habar beris serişdeleriniň wekilleri:

- saýlaw toparlarynyň düzümine wekil hödürlemek boýunça mejlislerde we ýygnaqlarda;
- saýlaw toparlarynyň mejlislerinde;
- welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň degişli mejlislerinde;
- dalaşgärleriň wagyz çärelerinde;
- ses bermäge başlanylmasdan ozal saýlaw gutusy möhürlenende;
- ses bermegiň barşynda, ses berilýän jaýda sesler sanalandı;
- welaýat boýunça saýlawlaryň netijeleri takyklanylanda;

- saýlawlaryň umumy jemi jemlenilende bolmaga hukuklydyrlar.

#### **Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleriniň:**

- saýlaw býulletenini bermäge;
- ses bermäge gatnaşyjylaryň ýerine saýlaw býulletenini doldurmaga;
- ses bermegiň gizlinligini bozýan hereketleri etmäge;
- saýlaw býulletenleriniň sanalyşyna gatnaşmaga;
- welaýat, etrap, şäher halk maslahatlarynyň, saýlaw toparlarynyň işine päsgel berýän hereketleri etmäge;
- saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmäge hukugy ýokdur.

### **9. Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek**

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň üsti bilen saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmegiň esasy tapgyrlary şu aşakdakylardan ybaratdyr:

- saýlawlary bellemek;
- saýlaw möwsüminiň başlanýandygyny yqlan etmek;
- milli synçylary bellemek we bellige almak;
- köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak;
- okuw maslahatlaryny geçirmek;
- ses bermäge gatnaşyjylaryň sanawlaryny düzmk;
- dalaşgärleri hödürlemek we bellige almak;
- saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmek;
- ses bermegi geçirmek;
- sesleri sanamak we saýlawlaryň netijelerini kesgitlemek;
- saýlawlaryň jemlerini yqlan etmek.

Köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri saýlawlar baradaky makalalary, habarlary, reportažlary, hronikalary taýýarlaýarlar. Saýlawlaryň ähli tapgyry baradaky habarlary öz wagtynda ilatyň dykgatyna ýetirýärler.

Merkezi saýlaw topary, welaýat, Aşgabat şäher saýlaw toparlary we welaýat, Aşgabat şäher halk maslahatlary köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine saýlawlara taýýarlyk görmek we ony geçirmek messeleleri baradaky maglumatlary berýärler.

## **10. Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri**

Ilaty habarly etmegi Türkmenistanyň Saýlaw kodeksine we Türkmenistanyň beýleki kadalaşdyryjy hukuk namalaryna laýyklykda, saýlaw toparlary, döwlet häkimiyét, ýerli öz-özüni dolandyryş edaralary, köpcülikleýin habar beriş serişdeleri, ýuridik we fiziki şahslar amala aşyrýarlar.

Saýlawlaryň maglumat üpjünçiligi ilatyň habarly edilmegini we wagyz işlerini öz içine alýar.

Köpcülikleýin habar beriş serişdelerinde ýerleşdirilýän ýa-da beýleki usullar bilen ýaýradylýan habarlaýyn maglumatlaryň mazmuny doğranyl, hakyky bolmalydyr, dalaşgärleriň deňligini bozmaly däldir, olarda haýsydyr bir dalaşgär ileri tutulmaly däldir.

Dalaşgärleriň, dalaşgärleriň ynanylan adamlarynyň kanun tarapyndan gadagan edilmedik görnüşlerde we usullarda wagyz işlerini geçirmäge, dalaşgärleriň saýlawlaryň öň ýanyndaky maksatnamalaryny, olaryň syýasy, iş başarıjaňlyk, şahsy sypatlaryny köpcülikleýin habar beriş serişdelerinde erkin we hemme taraplaýyn ara alyp maslahatlaşmaga hukuklary bardyr.

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri saýlaw möwsüminiň dowamynda saýlawlar bilen baglanyşykly işleriň aýanlygyna we raýatlaryň giňden habarly edilmegine, welaýat halk maslahatlarynyň agzalarynyň öz erkini düşünjeli beýan etmeginé, Halk Maslahatynyň agzalygyna mynasyp dalaşgäre ses bermeklige işjeň gatnaşmaklyga gönükdirilip amala aşyrylýan hereketdir.

Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işlerini geçirmeklik Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärleriň Merkezi saýlaw toparynda bellige alnan gününden başlanýar we saýlawlaryň geçiriljek gününden bir gün öň bes edilýär.

Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek döwri köpçülükleyin habar beriş serişdeleriniň wekilleri üçin örän gyzgalaňly döwürdir. Sebäbi saýlaw möwsüminiň her tapgyrynda alnyp barylýan işler ilaty gyzyklandyryp durýar.

Saýlawlar geçirilende dalaşgärlere, dalaşgärleriň ynanylan adamlaryna Türkmenistanyň kanunçylygyna laýyklykda, wagyz işlerini erkin geçirmek üpjün edilýär.

## **11. Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri**

Türkmenistanyň Saýlaw kodeksiniň 62-nji maddasyna laýyklykda, Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgär köpçülükleyin habar beriş serişdeleri arkaly wagyz işlerini geçirimegiň görünüşini we häsiýetini özbaşdak kesgitlemäge hukuklydyr.

Halk Maslahatynyň agzalygyna dalaşgärlер, dalaşgärleriň ynanylan adamlary kanun tarapyndan gadagan edilmedik görünüşleri ullanmak arkaly wagyz işlerini geçirip bilerler.



ELECTIONS OF THE MEMBERS OF THE HALK MASLAHATY  
OF MILLI GENGESH OF TURKMENISTAN



**GUIDELINES  
FOR THE REPRESENTATIVES  
OF MASS MEDIA**

**The President of Turkmenistan  
Gurbanguly Berdimuhamedov:**

– The adoption of the Constitution has been written with golden letters into the history of our people.

I firmly believe that Milli Gengesh of Turkmenistan will become nation-wide plenipotentiary body which joins, and directs our people to higher goals!

As special branch of the state power – the Parliament is inseparable instrument for establishing popular democracy in the political, economic and social life of our state.

## **INTRODUCTION**

Under the wise leadership of our Esteemed President radical reforms directed to strengthening the state democratic foundations and ensuring the citizens' constitutional rights are carried out in our country.

In the Independent, permanently Neutral Turkmenistan the elections are organized and held on the basis of national democratic principles, multi-party system and wide competitive conditions; all necessary conditions are created for our citizens to enjoy their rights to elect and to be elected.

Due to the great efforts of our Esteemed President made for holding elections in the organized way in our country elections are held on the basis of democratic principles, Constitution of Turkmenistan, Electoral Code of Turkmenistan and generally recognized international norms.

Within the framework of the constitutional reforms carried out in our country, changes and additions have been introduced into Electoral Code of Turkmenistan, owing to the changes and additions made in the Constitution and reorganization of our national Parliament to a two-chamber system.

The Constitution of Turkmenistan and Electoral code of Turkmenistan are considered to be the main legal foundation which reflects democratic principles of holding elections.

Regular meetings of the Central Commission for Holding Elections and referendums in Turkmenistan (*hereafter - Central*

*Election Commission*) as well as the course of the organization and preparation activities for elections, reports of other on-going events through mass media to keep the public informed, attests to the exercise of the rights of citizens to information.

In accordance with the decision of Halk Maslahaty of Turkmenistan, holding of elections of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan is assigned on March 28, 2021.

The memo was worked out by the Central Election Commission to help the representatives of mass media to broadcast the elections of the members of Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan (*hereafter – Halk Maslahaty*) and issues related to holding elections in an organized way. The memo highlights the powers of the representatives of mass media, a procedure of their registration and rules of the coverage of the course of elections.

The representatives of mass media are advised to use the memo as the supplementary methodological guide in fulfillment of their work.

## **1. General rules**

The Milli Gengesh (Parliament) of Turkmenistan is plenipotentiary body exercising legislative authority.

The Milli Gengesh of Turkmenistan consists of two chambers – Halk Maslahaty and Mejlis.

According to the Constitution and Electoral Code of Turkmenistan, elections of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan shall be held at the mejlis of the velayat, Ashgabat city halk maslahaty (*hereafter – velayat halk maslahaty*) by a secret ballot on the basis of indirect suffrage.

In the elections of the members of Halk Maslahaty the boundary of each velayat and Ashgabat city is an eight – mandate okrug.

The Halk Maslahaty consists of 56 members, eight members are elected from each velayat and Ashgabat city. Eight members of the Halk Maslahaty are appointed by the President of Turkmenistan.

The term of office of the members of Halk maslahaty shall be five years.

One and the same person cannot be the member and the deputy of both two houses of Milli Gengesh of Turkmenistan.

Every ex-president of Turkmenistan can be a member of Halk Maslahaty, if he or she does not refuse to exercise this right.

Observation of expressing the will of the members of velayat halk maslahaty shall not be permitted in the elections.

Elections shall be held on the basis of free and equal nomination of the candidates for the members of Halk Maslahaty, publicity and openness, freedom in campaign activities; all candidates shall be given equal opportunities.

The list of voters – electors for holding elections of the members of the Halk Maslahaty shall be compiled by velayat election commission on the basis of information given by velayat halk maslahaty. The members of velayat halk maslahaty are included to the list.

Such activities held during the elections campaign as nomination, registration of candidates and mejlis with voters shall be held on the basis of openness, transparency, freedom of propagation principles on the equal opportunities to all candidates and wide publicity. The openness and transparency of the election shall be ensured by the participation of the authorized representatives of the candidates, observers and mass media representatives.

Activity of the representatives of mass media of Turkmenistan and foreign countries shall be regulated by the Electoral Code of Turkmenistan, other normative legal acts of Turkmenistan and generally recognized international standards.

If the standards of the Electoral Code of Turkmenistan and other normative legal acts of Turkmenistan, norms of generally recognized standards of the international law are violated by the representative of mass media of Turkmenistan or foreign countries, the Central Election Commission can cancel their official registration.

## **2. Designation of elections**

The first elections of the members of the Halk Maslahaty of Milli Gengesh of Turkmenistan shall be designated by the President of Turkmenistan.

Regular elections are designated by Halk Maslahaty at least three months prior to the completion of the terms of office of the members.

Information about designation of elections shall be announced to the public through mass media not later than five days prior to adoption of this decision.

The Central Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan shall announce beginning of the election campaign not later than seventy days prior to the election day.

This information shall be announced to the public through the mass media.

### **3. Ensuring of holding elections**

Holding elections of the members of the Halk Maslahaty shall be ensured by the Central Commission for Holding Elections and Referendums in Turkmenistan, velayat, Ashgabat city election commission (briefly – velayat election commission) and velayat halk maslahaty.

In the elections of the members of the Halk Maslahaty velayat election commission shall organize, conduct voting and sum it up.

### **4. List of voters**

The list of voters – electors for holding elections of the members of the Halk Maslahaty shall be compiled by velayat election commission on the basis of information given by velayat halk maslahaty.

The list shall include the members of velayat halk maslahaty.

The list shall be signed by the chairman and secretary of velayat election commission, it shall be sealed and brought to the notice of the population.

## **5. The right to nominate the candidates**

The right to nominate the candidates for the position of the member of the Halk Maslahaty shall belong to velayat, etrap, town halk maslahaty.

The political parties, the citizens shall propose their candidates for the position of the members of Halk Maslahaty through their representatives in the membership of velayat, etrap, town halk maslahaty.

## **6. Procedure of nominating the candidates**

1. The candidates for the position of the member of the Halk Maslahaty shall be nominated in the mejlis of velayat, etrap, town halk maslahaty.

2. The citizen of Turkmenistan, who reached age of 30 till election day, has higher education, was a resident of Turkmenistan for the last ten years, may be nominated as the candidate for the member of Halk Maslahaty of Turkmenistan.

A person, who has not been exculpated on its own account and has not been legally exculpated in accordance with the established order till the time of his/her nomination, cannot be nominated.

3. Nominating candidates shall start fifty days prior to the election and end twenty-five days before the election.

4. Velayat election commission shall be informed beforehand about meetings which will be held in connection with nominating the candidates for the members of Halk Maslahaty.

5. Unlimited number of the candidates may be discussed in the meetings of velayat, etrap, town halk maslahaty. Each member participating in the mejlis held on nomination of candidate has the right to put forward his/her suggestions about candidates, to participate in the discussion of candidacy, to support and reject candidacy and to suggest his/her own candidacy for the discussion.

6. If more than half of the members participating in the mejlis vote for the candidate, that candidate is considered to be nominated.

7. The decision to nominate a candidate shall be made by open or secret ballot. The form of voting and other issues on holding the meeting shall be determined by the participants of the meeting.

The voting procedure shall be determined by the Central Election Commission.

8. The decision made in the mejlis of velayat, etrap, town halk maslahaty about nomination of the candidates shall be submitted to the Central Election Commission within two days, but not later than the working day following the expiration date of the nomination.

## **7. Registration of candidates**

1. The candidates for the members of the Halk Maslahaty are registered by the Central Election Commission. Registration begins forty-five days prior to the elections and ends twenty days before the elections.

2. The decision about registration of the candidates shall be made in the presence of the minutes of the mejlis on nomination of the candidates and the applications about consent of the candidates for voting.

3. The Central Election Commission shall draw up a protocol on the registration of the candidates, which shall be kept in the Central Election Commission together with the applications about consent of the candidates.

4. The Central Election Commission shall be obliged to register all candidates nominated in accordance with the requirements of the Electoral Code. The certificate will be issued to the registered candidate.

One may make a complaint to the Supreme Court of Turkmenistan about refusal to be registered within three days, complaint shall be considered not late three days.

5. If the candidate is a member of the election commission, his or her powers in the commission shall be suspended from the moment he or she is registered.

6. The Central Election Commission shall notify the population about registration of the candidates not later than five days after their registration, information about surname, first name, patronymic, year and place of birth, place of employment, occupation (profession) and place of residence of each candidate is given in it.

## **8. Registration of the representatives of mass media and their powers**

The representatives of the mass media are registered in the Central Election Commission. They are given certificates in the prescribed form (*the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> samples*).

The certificate loses its validity from the day the election results are officially published. Besides, certificate is valid if the representative of mass media shows his/her identification document.

Powers of the representatives of mass media to describe preparation and holding of elections begins from the day of their official registration by the Central Election Commission and ends on the day of official publishing of the results of the elections.

### Sample 1



### Sample 2



**The representatives of mass media shall have the right to be present:**

- in the conferences and mejlis to nominate representatives of election commission;

- in the mejlis of the election commission;
- in the appropriate mejlis of velayat, etrap, town halk maslahaty;
- in the campaign activities of the candidates;
- when the ballot box is sealed before voting begins;
- during the voting and counting the votes in the electoral point;
- during clarification of the results of elections in the election points;
- during summing up general results of the elections.

**The representatives of mass media shall not have the right:**

- to give a ballot paper;
- to fill in ballot-paper instead of the voters;
- to perform actions violating the secrecy of voting;
- to participate in counting of the ballot papers;
- to perform actions disturbing the work of election commissions, velayat, etrap, town halk maslahaty;
- to organize informational activities before the elections.

## **9. Coverage of preparation for the elections and the course of their organization**

The main stages of coverage of preparation for the elections and the course of holding elections through mass media shall be as following:

- appointment of the elections;
- announcement of beginning of the election campaign;
- appointment and registration of the national observers;
- registration of the mass media representatives;
- organization of training sessions;

- compilation of the list of voters;
- nomination and registration of the candidates;
- organization of informational activities before the elections;
- holding of voting;
- counting of votes and determination of the results of the elections;
- announcement of the results of the elections.

Mass media representatives shall write articles, reports, news, prepare reportage and chronicles about elections. They can inform the public in about all stages of elections in time.

The Central Election Commission, velayat, Ashgabat city election commissions and velayat, Ashgabat city halk maslahaty shall give the mass media representatives the information on preparation and holding of elections.

## **10. Public announcement and informational activities**

In accordance with the Electoral Code of Turkmenistan and other normative legal acts of Turkmenistan, election commssins, bodies of state power, local authorities, mass media, legal and physical persons shall inform the public.

Informational support of elections shall mean giving information to the public.

The content of news or other information provided by mass media shall be accurate and shall not break equality of the candidates and it shall not privilege a candidate over others.

Candidates, as well as candidates' proxies, have the right to conduct campaigning in forms and methods not prohibited by

law, to freely and comprehensively discuss the election programs of candidates, their political, business, and personal qualities in the media.

Pre-election informational activities shall be the actions aimed at informing the public that the elections are held on the basis of transparency and openness, these actions are directed to freely expressing of wills of the members of velayat halk maslahaty and active participation in voting for worthy candidate for the member of Halk Maslahaty.

Informational activities undertaken before the elections shall begin from the day of registration of the candidates for the members of Halk Maslahaty in the Central Election Commission and shall end a day before the elections.

The work that is being done at every stage of the election campaign is of interest to the public.

According the legislation of Turkmenistan the candidates and authorized representatives of the candidates can freely undertake informational activities in the elections.

## **11. Pre-election informational activities**

In accordance with the 62<sup>nd</sup> article of the Electoral Code of Turkmenistan, the candidate for the member of Halk Maslahaty has the right to independently choose character and form of undertaking informational activities through mass media.

The candidates for the members of Halk Maslahaty, authorized representatives of the candidates can organize informational activities using methods and forms not prohibited by law.

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ХАЛК МАСЛАХАТЫ МИЛЛИ  
ГЕНГЕША ТУРКМЕНИСТАНА



РУКОВОДСТВО  
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ  
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

**Президент Туркменистана  
Гурбангулы Бердымухамедов:**

– Принятие Конституционного закона золотыми буквами будет вписано в летопись народа.

Твёрдо уверен, что Милли Генгеш Туркменистана станет общенациональным представительным органом, объединяющим наш народ и направляющий его к высоким целям!

Парламент, как особая ветвь государственной власти, неотъемлемый инструмент установления народной демократии в политической, экономической и общественной жизни страны.

## **Введение**

Под мудрым руководством уважаемого Президента в нашей стране проводятся коренные реформы, направленные на укрепление демократических основ государственности и обеспечение конституционных прав граждан.

В Независимом, постоянно Нейтральном Туркменистане выборы проводятся организованно в соответствии с национальными демократическими принципами, на основе многопартийности, в условиях широкой конкуренции. Создаются все условия для реализации прав граждан избирать и быть избранным.

В результате неустанной заботы уважаемого Президента об организованном проведении выборов, в нашей стране выборы проводятся на демократической основе в соответствии с Конституцией Туркменистана, Избирательным кодексом Туркменистана и общепризнанными международными нормами.

В связи с внесением изменений и дополнений в Основной Закон и переходом национального Парламента на двухпалатную систему в рамках реализации конституционных реформ в Избирательный кодекс Туркменистана были внесены изменения и дополнения.

Конституция Туркменистана и Избирательный кодекс Туркменистана, содержащие в себе демократические

принципы проведения выборов, являются правовой базой выборов.

Регулярное информирование населения через средства массовой информации о заседаниях Центральной комиссии по проведению выборов и референдумов в Туркменистане (*далее – Центральная избирательная комиссия*), а также о ходе работ по подготовке к выборам и их проведению, о других текущих мероприятиях, свидетельствует о полном соблюдении информационных гарантий граждан.

В соответствии с постановлением Халк Маслахаты Туркменистана, выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана назначены на 28 марта 2021 года.

Это руководство было разработано Центральной избирательной комиссией в целях оказания содействия представителям средств массовой информации в освещении проводимых мер по организованному проведению выборов членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана (*далее – Халк Маслахаты*). В руководстве описываются полномочия представителей средств массовой информации, порядок их регистрации, а также порядок информирования общественности с ходом работ по проведению выборов.

Представителям средств массовой информации рекомендуется пользоваться настоящим руководством в качестве дополнительного методического источника во время выполнения своих обязанностей.

## **1. Общие положения**

Милли Генгеш Туркменистана является представительным органом, осуществляющим законодательную власть.

Милли Генгеш Туркменистана состоит из двух палат – Халк Маслахаты и Меджлиса.

В соответствии с Конституцией и Избирательным кодексом Туркменистана выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана проводятся на основе непрямого (косвенного) избирательного права путем тайного голосования на заседаниях халк маслахаты велаятов и города Ашхабада (*сокращенно – велаятские халк маслахаты*).

На выборах членов Халк Маслахаты территории каждого велаята, города Ашхабада является одним округом с восемью мандатами.

Халк Маслахаты состоит из 56 членов, от каждого велаята и города Ашхабада избираются по восемь членов. Восемь членов Халк Маслахаты назначаются Президентом Туркменистана.

Срок полномочий членов Халк Маслахаты составляет пять лет.

Одно и тоже лицо не может быть одновременно членом или депутатом обоих палат Милли Генгеша Туркменистана.

Каждый экс-президент Туркменистана является членом Халк Маслахаты, если он не откажется от использования этого права.

При голосовании на выборах не допускается контроль за волеизъявлением членов велаятских халк маслахаты.

Избирательная кампания по выдвижению кандидатов в Халк Маслахаты осуществляется свободно и равноправно на началах гласности и открытости, свободной агитации, при равных возможностях для всех кандидатов.

Для проведения голосования на выборах членов Халк Маслахаты списки участников голосования – избирателей составляются велаятской избирательной комиссией на основании сведений, предоставляемых велаятским халк маслахаты. В список включаются члены велаятского халк маслахаты.

Работы, проводимые в ходе избирательной кампании – выдвижение кандидатов, их регистрация осуществляется на началах свободной агитации, при равных возможностях для всех кандидатов, на основе широкого информирования граждан. Гласность и открытость избирательного процесса обеспечивается при участии доверенных лиц кандидатов, наблюдателей и представителей средств массовой информации.

Работа представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран регулируется Избирательным кодексом Туркменистана и иными нормативно-правовыми актами Туркменистана, общепризнанными нормами международного права.

Центральная избирательная комиссия может аннулировать регистрацию представителей средств массовой информации Туркменистана и зарубежных стран в случае нарушения ими Избирательного кодекса Туркменистана и иных нормативных правовых актов Туркменистана, общепризнанных норм международного права.

## **2. Назначение выборов**

Первые выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана назначаются Президентом Туркменистана.

Очередные выборы назначаются Халк Маслахаты не позднее чем за три месяца до истечения срока их полномочий.

Постановление о назначении выборов подлежит официальному опубликованию в средствах массовой информации не позднее чем через пять дней со дня его принятия.

Центральная комиссия по проведению выборов и референдумов в Туркменистане не позднее чем за семьдесят дней до дня выборов объявляет о начале избирательной кампании.

Эта информация доводится до сведения населения через средства массовой информации.

### **3. Обеспечение проведения выборов**

Проведение выборов членов Халк Маслахаты обеспечиваются Центральной избирательной комиссией, по проведению выборов и референдумов в Туркменистане, избирательными комиссиями велаятов и города Ашхабада (*далее – велаятская избирательная комиссия*) и велаятскими халк маслахаты.

На выборах членов Халк Маслахаты велаятская избирательная комиссия организует и проводит голосование и подводит его итоги.

### **4. Список участников голосования**

Для проведения голосования на выборах членов Халк Маслахаты списки участников голосования – избирателей составляются велаятской избирательной комиссией на основании сведений, предоставляемых велаятским халк маслахаты.

В список включаются члены велаятского халк маслахаты.

Список подписывается председателем и секретарем велаятской избирательной комиссии, скрепляется печатью и доводится до сведения населения.

## **5. Право выдвижения кандидатов**

Право выдвижения кандидатов в члены Халк Маслахаты принадлежит велаятским, этрапским и городским халк маслахаты.

Политические партии, группы граждан могут выдвигать кандидатов в члены Халк Маслахаты через своих представителей, состоящих членами велаятских, этрапских, городских халк маслахаты.

## **6. Порядок выдвижения кандидатов**

1. Кандидатов в члены Халк Маслахаты выдвигают велаятские, этрапские, городские халк маслахаты на своих заседаниях.

2. Кандидатом в члены Халк Маслахаты Туркменистана может быть выдвинут гражданин Туркменистана, достигший к дню выборов возраста тридцати лет, имеющий высшее образование, в течение предшествующих десяти лет постоянно проживающий в Туркменистане.

Лицо, имеющее судимость, которая ко времени выдвижения не погашена или не снята в порядке, определённом законом, не может быть выдвинуто кандидатом.

3. Выдвижение кандидатов начинается за пятьдесят дней и заканчивается за двадцать пять дней до выборов.

4. Велаятская избирательная комиссия должна быть заблаговременно уведомлена о заседаниях, проводимых по выдвижению кандидата в члены Халк Маслахаты.

5. На заседаниях велаятских, этрапских, городских халк маслахаты может обсуждаться неограниченное число кандидатов. Каждый участник собрания по выдвижению кандидата вправе вносить предложения о кандидатах, участвовать в их обсуждении, поддерживать или отклонять их, предлагать для обсуждения в качестве кандидата собственную кандидатуру.

6. Кандидат считается выдвинутым, если за него проголосовало более половины участников заседания.

7. Постановление о выдвижении кандидата принимается открытым или тайным голосованием. Форма голосования и другие процедурные вопросы определяются участниками заседания.

Порядок голосования определяется Центральной избирательной комиссией.

8. Постановление заседаний велаятских, этрапских, городских халк маслахаты о выдвижении кандидатов представляется в Центральную избирательную комиссию в двухдневный срок, но не позднее, чем на следующий рабочий день после окончания срока выдвижения кандидатов.

## **7. Регистрация кандидатов**

1. Регистрация кандидатов в члены Халк Маслахаты осуществляется Центральной избирательной комиссией. Регистрация начинается за сорок пять дней и заканчивается за двадцать дней до выборов.

2. Постановление о регистрации кандидатов принимается при наличии протоколов заседаний о выдвижении кандидатов и заявлений выдвинутых кандидатов о согласии баллотироваться.

3. Центральная избирательная комиссия составляет протокол о регистрации кандидатов, который вместе с заявлениями о согласии баллотироваться хранится в Центральной избирательной комиссии.

4. Центральная избирательная комиссия обязана зарегистрировать всех кандидатов, выдвинутых с соблюдением требований Избирательного кодекса Туркменистана. Зарегистрированному кандидату выдаётся соответствующее удостоверение.

Отказ в регистрации может быть обжалован в Верховный суд Туркменистана в трёхдневный срок, жалоба должна быть рассмотрена не позднее, чем в трёхдневный срок.

5. Если кандидат входит в состав избирательной комиссии, его полномочия в комиссии приостанавливаются с момента его регистрации.

6. Центральная избирательная комиссия не позднее, чем на пятый день после регистрации обнародует сообщение о регистрации кандидатов с указанием фамилии, имени, отчества, года и места рождения, места работы, занимаемой должности (рода занятий) и места жительства каждого кандидата.

## **8. Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия**

Представители средств массовой информации регистрируются Центральной избирательной комиссией. Им

выдается удостоверение установленного образца (*образцы № 1 и № 2*).

Удостоверение недействительно со дня официального опубликования результатов выборов. Также, удостоверение действительно по предъявлении представителями средств массовой информации документов, удостоверяющих их личность.

Полномочия представителей средств массовой информации по освещению хода подготовки и проведения выборов начинаются со дня их официальной регистрации Центральной избирательной комиссией и завершаются со дня официального опубликования результатов выборов.

## **ОБРАЗЕЦ №1**



**28 марта 2021 года**  
**Выборы членов**  
**Халк Маслахаты**  
**Милли Генгеша Туркменистана**

## **УДОСТОВЕРЕНИЕ № 1**

*Действия лица при представлении документа, удостоверяющего личность.*

## ПРЕДСТАВИТЕЛЬ СРЕДСТВ МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ ТУРКМЕНИСТАНА

(напівпрозоре, радіо-кінота)

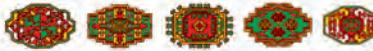
## *Председатель Центральной комиссии по проведению выборов и референдумов в Туркменистане*

ГМыпадок

Дата выдачи: 20

M.D.

Действительно до дня официального опубликования результатов выборов



## **ОБРАЗЕЦ №2**



28 марта 2021 года  
Выборы членов  
Халк Маслахаты  
Милли Генгеша Туркменистана

## **УДОСТОВЕРЕНИЕ № 1**

*Действительно при представлении документа, удостоверяющего личность*

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ЗАРУБЕЖНЫХ СРЕДСТВ  
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

(настінне тло; панно квадрат)

## *Председатель Центральной комиссии по проведению выборов и референдумов в Туркменистане*

*L. Mysorean*

Лата выдачм: 20

*Действительно до дня официального опубликования результатов выборов*



**Представители средств массовой информации вправе присутствовать:**

- на заседаниях и собраниях по выдвижению представителя в состав избирательных комиссий;
- на заседаниях избирательных комиссий;
- на соответствующих заседаниях велаятских, этрапских, городских халк маслахаты;
- на агитационных мероприятиях кандидатов;
- при опечатывании избирательной урны до начала голосования;
- в ходе голосования, при подсчете голосов в помещении;
- при подтверждении результатов выборов по велаяту;
- при подведении общих итогов выборов.

**Представители средств массовой информации не имеют право:**

- выдавать избирательные бюллетени;
- заполнять избирательные бюллетени вместо участников голосования;
- совершать действия, нарушающие конфиденциальность голосования;
- участвовать в подсчете избирательных бюллетеней;
- совершать действия, препятствующие работе велаятских, этрапских, городских халк маслахаты, избирательных комиссий;
- проводить предвыборную агитацию.

## **9. Освещение хода подготовки к выборам и их проведения**

Основные этапы освещения хода подготовки к выборам и их проведения через средства массовой информации осуществляется в следующих формах:

- назначение выборов;
- объявление начала избирательной кампании;
- назначение и регистрация национальных наблюдателей;
- регистрация представителей средств массовой информации;
- проведение учебных семинаров;
- составление списков участников голосования;
- выдвижение и регистрация кандидатов;
- проведение предвыборной агитации;
- проведение голосования;
- подсчет голосов и определение результатов выборов;
- объявление итогов выборов.

Представители средств массовой информации готовят статьи, сообщения, репортажи, хроники о выборах. Информацию о всех этапах выборов своевременно доводят до внимания населения.

Центральная избирательная комиссия, велаятские избирательные комиссии и велаятские халк маслахаты предоставляют представителям средств массовой информации сведения по вопросам подготовки и проведения выборов.

## **10. Информирование граждан и агитация**

Информирование населения осуществляют избирательные комиссии, органы государственной власти, местного самоуправления, средства массовой информации, юридические и физические лица в соответствии с Избирательным кодексом Туркменистана и другими нормативно-правовыми актами Туркменистана.

Информационное обеспечение выборов включает в себя информирование населения и агитационные работы.

Содержание информационных сообщений, размещаемых в средствах массовой информации или распространяемых иными способами, должно быть объективным, достоверным, не должно нарушать равенство кандидатов, в них недопустимо отдавать предпочтение какому бы то ни было кандидату.

Кандидаты, доверенные лица кандидатов в средствах массовой информации вправе в формах и методами, не запрещёнными законом, свободно и всесторонне обсуждать предвыборные программы кандидатов, их политические, деловые, личные качества.

Предвыборные агитационные мероприятия представляют собой действие, осуществляемые в ходе избирательной кампании в связи с выборами, гласно и при широком информировании граждан, и направленной на сознательное изъявление своей воли, членов велаятского халк маслахаты, на их активное участие в голосовании за достойного кандидата в члены Халк Маслахаты.

Проведение предвыборных агитационных мероприятий начинается со дня регистрации кандидатов в члены Халк Маслахаты в Центральной избирательной комиссии и прекращается за один день до дня предстоящих выборов.

Период освещения хода подготовки и проведения выборов является для представителей средств массовой информации весьма оживлённым (интенсивным, жарким) периодом. Поскольку, проводимые на каждом этапе избирательной кампании мероприятия, вызывают интерес у населения.

При проведении выборов кандидатам, доверенным лицам кандидатов, в соответствии с законодательством Туркменистана, обеспечивается свободное проведение агитационных мероприятий.

## **11. Предвыборная агитация**

В соответствии со статьей 62 Избирательного кодекса Туркменистана кандидат в члены Халк Маслахаты вправе самостоятельно определять форму и характер агитационных работ через средства массовой информации.

Кандидаты в члены Халк Маслахаты, доверенные лица кандидатов могут проводить агитационную работу путем использования не запрещенных законом форм агитации.

## **M A Z M U N Y**

Giriş.....	8
1. Umumy düzgünler .....	10
2. Saýlawlary bellemek.....	11
3. Saýlawlary geçirmeği üpjün etmek.....	12
4. Ses bermäge gatnaşyjylaryň sanawy.....	12
5. Dalaşgärleri hödürlemek hukugy .....	13
6. Dalaşgärleri hödürlemegiň tertibi .....	13
7. Dalaşgärleri bellige almak .....	14
8. Köpçüklikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerini bellige almak we olaryň ygtyýarlyklary .....	15
9. Saýlawlara taýýarlyk görlüşiniň we geçirilişiniň barşyny beýan etmek.....	17
10. Raýatlary habarly etmek we wagyz işleri .....	18
11. Saýlawlaryň öň ýanyndaky wagyz işleri.....	19

## C O N T E N T S

Introduction.....	23
1. General rules .....	25
2. Designation of elections.....	26
3. Ensuring of holding elections .....	27
4. List of voters .....	27
5. The right to nominate the candidates .....	28
6. Procedure of nominating the candidates .....	28
7. Registration of candidates.....	29
8. Registration of the representatives of mass media and their powers .....	30
9. Coverage of preparation for the elections and the course of their organization .....	32
10. Public announcement and propaganda activities .....	33
11. Pre-election propaganda activities .....	34

## **СОДЕРЖАНИЕ**

Введение .....	37
1. Общие положения .....	39
2. Назначение выборов .....	40
3. Обеспечение проведения выборов .....	41
4. Список участников голосования.....	41
5. Право выдвижения кандидатов .....	42
6. Порядок выдвижения кандидатов .....	42
7. Регистрация кандидатов .....	43
8. Регистрация представителей средств массовой информации и их полномочия .....	44
9. Освещение хода подготовки к выборам и их проведения ..	46
10. Информирование граждан и агитация .....	47
11. Предвыборная агитация .....	49

**Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň  
agzalarynyň saýlawlary**

**KÖPÇÜLIKLEÝIN HABAR BERİŞ  
SERİŞDELERINIŇ WEKILLERI ÜCIN  
GOLLANMA**

**GUIDELINES  
FOR THE REPRESENTATIVES  
OF MASS MEDIA**

**РУКОВОДСТВО  
ДЛЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ СРЕДСТВ  
МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

Redaktorlar                    *Ş. Myratgulyyýewa,  
M. Kerimowa,  
O. Pirnepesowa*  
Teh. redaktor                *O. Nurýagdyýewa  
Kompýuter bezegi            T. Aşyrmämmedowa*

Çap etmäge rugsat edildi 20.01.2021. Ölçegi 60x84<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.  
Times New Roman. Şertli çap listi 3,26. Şertli reňkli ottiski 12,98.  
Hasap-neşir listi 2,56. Çap listi 3,5. Sargyt № 168. Sany 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugy  
744000. Aşgabat, Garaşszlyk şayoly, 100.

Türkmen döwlet neşirýat gullugynyň Metbugat merkezi.  
744015, Aşgabat, 2127-nji (G.Gulyýew) köçe, 51/1.

